



Zápusťný chromovaný dávkovač tekutého mýdla 0,6 l, povrch lesklý
Recessed liquid soap dispenser, volume 0,6 l, polished

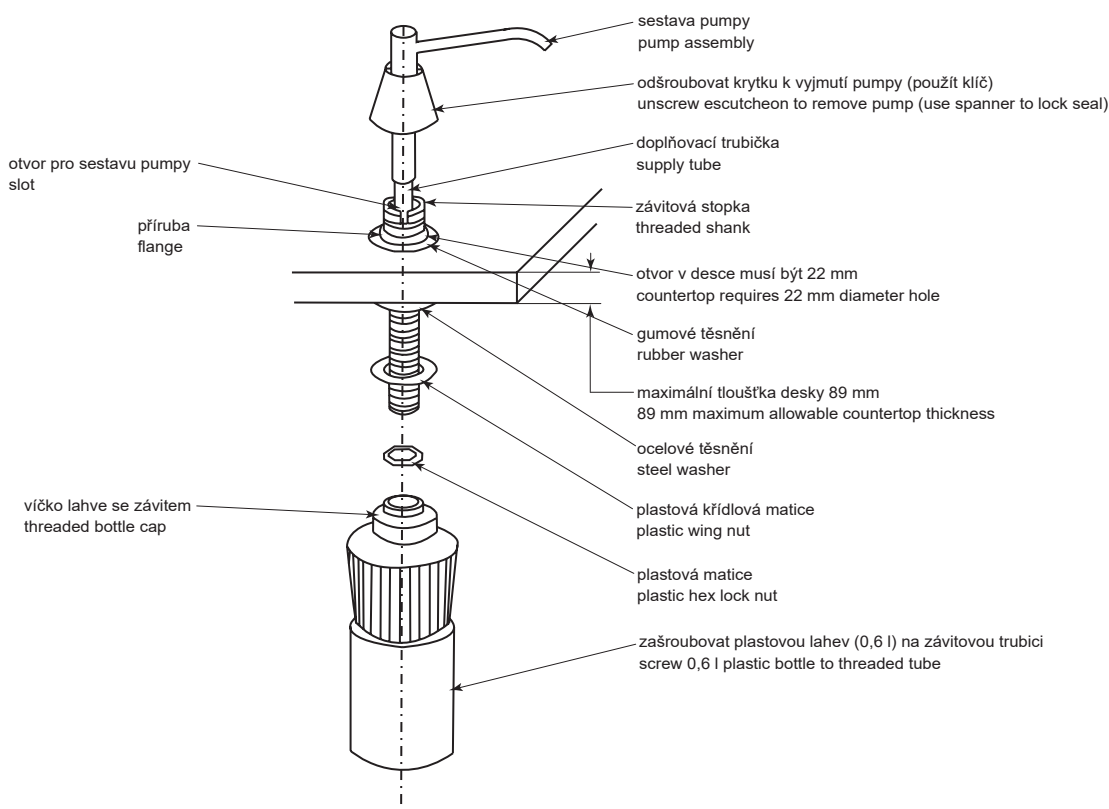
(CZ) Montážní návod

(GB) Mounting instructions

(CZ) Specifikace dodávky

(GB) Supplied equipment

SLZN 17 - Obj. č. (Code Nr.) - 95170



(CZ) Instalace

(GB) Installation

(CZ) Dávkovač mýdla vyžaduje otvor v desce o průměru 22 mm. Pod deskou musí být prostor pro zásobník mýdla 114 x 457 mm.

Chromovaný kryt pumpy odšroubovat z dřívku proti směru otáčení hodinových ručiček a vyjmout sestavu pumpy. Gumovou podložku nasadit na dřívku a sestavu vložit do desky. Z pod desky nasadit na dřívku ocelové těsnění a plastovou matici a utáhnout sestavu k desce.

Na dřívku našroubovat šestihrannou plastovou matici a zásobník na mýdlo. Matici utáhnout proti závitě láhve, aby se zásobník aretoval na příslušném místě. Vložit pumpu do sestavy a chromovaný kryt utáhnout po směru hodinových ručiček.

(GB) Dispenser requires a 22 mm diameter hole through the countertop. Provide clearance below the countertop for 114 mm diameter x 457 mm container.

Unscrew chrome plated escutcheon from threaded shank in a counter-clockwise direction and remove the pump assembly. Slide rubber washer onto the threaded shank under the flange and insert shank into countertop. Install the steel washer and plastic wing nut to the threaded shank. Do not over tighten the wing nut.

Install the plastic hex lock nut and the bottle on the threaded shank. Tighten the nut against the bottle neck to lock the bottle in place. Attach supply tube to the pump assembly and insert the pump assembly into the tube opening. Screw on chrome plated escutcheon in a clockwise direction. Tighten only with spanner provided.

(CZ) Obsluha

(GB) Operation

(CZ) K naplnění dávkovače mýdlem je nutné odšroubovat chromovaný kryt pumpy a celou sestavu vytáhnout z dávkovače. Nalít mýdlo do otvoru (nepřeplnit sestavu až po okraj, pumpa by vytlačila mýdlo ven z dávkovače). Sestavu pumpy vložit zpět do dávkovače. Chromovaný kryt zašroubovat zpět k dřívku.

Možná bude nutné několikrát naprázdno stlačit pumpu, aby se mýdlo začalo vytlačovat ze zásobníku. Zvláště při prvním použití nebo při plném vyprázdnění zásobníku. Toho docílíme tím, že několikrát zatlačíme na pumpu a zároveň prstem zakryjeme výtok mýdla do doby, než z pumpy začne vytékat mýdlo. To zajistí naplnění vnitřního mechanismu pumpy. Výtok pumpy má volné anti-vandalové otáčení.

(GB) To fill unit with soap unscrew the escutcheon counter-clockwise and remove the pump assembly from the shank. Pour soap into the tube opening. Do not over fill in order to leave room for the pump assembly. insert the pump assembly into the tube opening and hand tighten the escutcheon in a clockwise direction. lock seal the escutcheon with the spanner wrench provided.

It may be necessary to hand prime the pump when first filled or when the pump has been completely emptied. this is done by pumping the unit several times while holding a finger over the spout opening on the return stroke (up stroke) only until the soap begins to discharge. This will recharge the internal pump mechanism. Note that spout has free rotation as an antivandalism feature.